

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, is pleased to announce today that the air negotiations between Canada and China, which began in May of this year in Peking, have been satisfactorily concluded. The terms of the agreement have been initialled by the Heads of both delegations and will be submitted to the Chinese and Canadian governments for approval. The successful completion of these talks coincides with the second anniversary of the establishment of diplomatic relations between Canada and the People's Republic of China and will serve to strengthen the close and friendly relations which already exist between the two countries. It is expected that direct air service will be inaugurated early in 1973.

It is the basic aim of this agreement to establish direct transportation air links which will facilitate trade and other exchanges between the two countries.

★

★

★

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, monsieur Mitchell Sharp, a le plaisir d'annoncer aujourd'hui que les négociations aériennes entre le Canada et la Chine qui débutèrent en mai dernier à Pékin se sont terminées de manière satisfaisante. Un accord a été paraphé par les chefs des deux délégations et sera soumis aux gouvernements chinois et canadien pour approbation. La réussite de ces discussions coïncide avec le second anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre le Canada et la République populaire de Chine et servira à renforcer les relations étroites et amicales qui existent déjà entre les deux pays. Il est prévu que les services aériens directs seront inaugurés au début de 1973.

L'objectif principal de cet accord est d'établir des liens aériens directs qui faciliteront le commerce et les autres échanges entre les deux pays.